

Fahrzeugart

Fabrikmarke

Typ

Rocky - F 70

ZUSATZKARTE

OO) Personenwagen

DAIHATSU

(6 Plätze)

CH 0196 31

Hersteller DAIHATSU MOTOR CO. LTD., Osaka / Japan  
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "F 70 LV" oder "F 70 RV" (R = Rechtslenkung)  
 Fahrgestellnummer  
 Herstellerplakette im Motorraum, rechts, auf Spritzwand  
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich auf Längsträger  
 Motorkennzeichen "D L" links, seitlich auf Motorblock, hinter Oelfilter (erhaben eingegossen)  
 Importeur SIDA SA., Société d'importation et distribution automobiles SA., Châteauneuf, 1964 Conthey

Fahrgestell	Motor	D	D L
Anzahl Achsen/Reifen 2 / 4	Marke DAIHATSU	Typ	D L
Federung Längsblattfedern; Stossdämpfer V + H	Bauart Reihe	Takte	4
Lenkung mechanisch, Kugelmutter; hydraulische Lenkhilfe	Treibstoff D	Lage	vorn
Achsantrieb Allrad *)	Kühlung Wasser	Anzahl Zylinder	4
Betriebsbremse hydraulisch, 2 Kreis, V=Scheiben/H=Innenbacken, Unterdruckhilfe, Bremskraftbegrenzer auf die Hinterräder	Bohrung 92	Hub	104
Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder	Hubraum 2764	Steuer-PS	14,07
Feststellbremse wie Hilfsbremse	Leistung kW 54 DIN	bei min-1	3600
Dauerbremse -	Md-max Nm 170	bei min-1	2200
2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle; Kontrollampe kombiniert	Entstörung -	1 = 550x190x155 mm; Lärmdämpfung in Motorhaube Karton/Filz	
	Schalldämpfer	Visco-Ventilator, Ø 400, 7 Blatt	

Karosserie/Ausrüstung	Gewichte	vorn	hinten	Total
Limousine §)	Leergewicht	780	700	1480
Anzahl Türen 3	Gewichtsverteilung	40	380	420
Sicherheitsgurten vorn Ar4m (E)		820	1080	1900
Unterlegkeil -				2000
Diebstahlsicherung Lenkradschloss	Fabrikgarantie	215 R 15	215 R 15	+)
Treibstofftank 1/ Stahl, 60 Liter	Reifengrösse	- / 2,3	- / 2,3	
Warnvorrichtung ND CH 5 0201 05 oder andere homologierte	Ply/bar	1600	1600	
	Tragkraft	120	120	
Anzahl Plätze T 6 v 2 M h 4	für Vmax	120	120	
	Felgen	6 JJ x 15	ET 10 Stahl	
Masse innen aussen	Gar.Anhängelast gebremst/ungebremst	2500 / -	x)	autom. Getriebe
Länge 3800	Garantiertes Gesamtzuggewicht	3500		
Breite 1580	Geprüfte Anhängelast	120		
Höhe 1830	Garantierte Dachlast	120		km/h
Überhang vorn 630	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	gemessen _____ km/h bei min-1	Motor _____	Zapfwelle
Überhang hinten 965				
Bodenfreiheit leer 210				

Geräuschemissionen	Vorbeifahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	min-1		Fahrzeugart		
m10	3,36	74,0	73,0	2700		Personenwagen		
						Marke und Typ	DAIHATSU Rocky - F 70	
						Typenschein-Nr. CH	0196 31	
						Karosserie	Limousine	
F	G	H	J	R		Plätze	Total 6	vorn 2
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24					Leergewicht	1480	Treibstoff D
b = bei min-1	k = 0,96 bei 3600 min-1	k = 1,03 bei 3204 min-1			Nutzlast	-	Hubraum 14,07	
b = bei min-1	k = 1,18 bei 2808 min-1	k = 1,30 bei 2412 min-1			Gesamtgewicht	2000	Steuer-PS 2764	
b = bei min-1	k = 1,11 bei 2016 min-1	k = 1,30 bei 1620 min-1						
O	O+P							
S Bacharach = 4,5	Einspritzpumpe NIPPONDENSO							

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* Achsantrieb : Allradantrieb, vorn ausschaltbar; auf Wunsch mit Freilaufvorrichtung in der Vorderachse.
- + Reifenvarianten : 6.00 - 16 C 6 PR Tragkraft 1380 (3,25) V<sub>MAX</sub> 120 km/h  
H 78 - 15 1500 (2,25) 120 km/h
- Felgenvarianten : 4.50 E x 16 ET 2,5 mm Stahl Spurweite V = 1315 mm H = 1295 mm  
7 K x 15 H2 ET 0 Leichtmetall FONDMETAL 1350 mm 1330 mm
- x) Anhängelast : Garantie mit Bremse = 3500 kg mit verstärkter - hinterer Traverse Typ F 3500.
- §) Ausrüstung : Kotschutzklappen vorn und hinten erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung Lausanne, 04.06.84  
Schö/PR

Ersetzt Typenschein vom 4.6.1984  
Fabrikgarantie / Dachlast (rückwirkend gültig) Bern, 19.3.85

Eidg. Typenprüfstelle

00 Personenwagen

D A I H A T S U

Rocky - F 70  
(6 Plätze)

CH 0196 31

Zusatzkarte

Nachtrag vom 25.10.85 in Bern - WS

Ausrüstung : auf Wunsch lieferbar =

- Schutzbügel über Stosstange; Länge + max. 150 mm
- Schutzgitter vor Front- und Heckbeleuchtung
- zusätzliche Lichter vorn HR (E)
- Trittbretter aus Riffelblech unterhalb Türen; Fz.-Breite unverändert
- durchgehende Kotschutzschürze unten am Fahrzeugheck (zusätzlich zu den Kotschutzlappen)
- Frontspoiler aus Kunststoff
- Kotflügelverbreiterungen; Fahrzeugbreite 1645 mm

Nachtrag vom 01.04.87 in Lausanne - jak

Felgenvariante : 7 J x 15 ET 2, Leichtmetall FONDMETAL, Spur v= 1326 mm · h= 1306 mm

00) Personenwagen

D A I H A T S U

R o c k y - F 7 0  
(6-Plätze)

CH 0196 31

**Emissions-Zusatzkarte**

Nachtrag vom 25.1.85 in Lausanne - Dé(VD)/jak

<u>Motorvariante</u>	: DL-50 Turbo
<u>Erkennungsmerkmale (Fz)</u>	: auf Herstellerplakette "F 70 .V - T" Fahrgestell-Nummer "JDA000F7000....."
<u>Motorzeichen</u>	: "DL-50" links, vorne, seitlich auf Motorblock, unterhalb Stutzen
<u>Motorleistung in kW</u>	: 65 DIN bei 3600/min
<u>Drehmoment (max.)</u>	: 211 Nm bei 2200/min
<u>Schalldämpfer</u>	: 1 = 550x190x155 mm "F 720"
<u>Lärmdämpfung</u>	: Motorhaube innen; Visco-Lüfter $\phi$ 400 mm, 7-Blatt
<u>Vmax</u>	: 135 km/h
<u>Reifen</u>	: 215 SR 15 1600 (2,3) Vmax 160 km/h
<u>Garantierte Anhängelast</u>	: gebremst 2500 kg / ungebremst 600 kg gebremst mit verstärkter Schlussstraverse "Typ F 3500" = 3500 kg / getestet = 3500 kg

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

**Geräuschemissionen**

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A      min-1	(R) Bemerkungen
DL - 50	m10	3,36	77,0	78,0      2700	

**Abgasemissionen**

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf CO      min-1	ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO		

**Rauchemissionen**

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24					
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1			
DL - 50	b =	bei	min-1	k = 1,03	bei 3600	min-1	k = 1,15	bei 3204	min-1
	b =	bei	min-1	k = 1,47	bei 2808	min-1	k = 1,76	bei 2412	min-1
	b =	bei	min-1	k = 1,76	bei 2016	min-1	k = 2,17	bei 1620	min-1

(S) Bacharach 2,5

Einspritzpumpe

Nippondenso

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen

10) Personenwagen

DAIHATSU

Rocky - F 70  
(6 Plätze)

0196 31

Emissions-Zusatzkarte

II.

Nachtrag vom 17.10.86 in Bern - ja

Motor DL und DL-50 Turbo : Emissionswerte 01.10.86 erfüllt

Lärmdämpfung : Motorhaube mit schalldämmendem Material versehen

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

**Geräuschemissionen**

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A      min-1	(R) Bemerkungen
DL	m10	3,36	76,0	73,0    2700	
DL-50	m10	3,36	76,0	72,0    2700	

**Abgasemissionen**

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf CO      min-1	ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO		

**Rauchemissionen**

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24		<u>wie bisher</u>		bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =		
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1

(S) Bacharach

Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen